



香港基督教女青年會  
Hong Kong Young Women's Christian Association



聲

FEB  
2006

# 喜樂常存

你以恩典為年歲的冠冕，你的路徑都滴下脂油。（詩篇65:11）



## 暢談與女青 一起走過的日子

### 會員重要成就一覽

香港大學理學士  
 英國倫敦大學理學碩士  
 雅麗珊郡主紅十字會學校校監  
 1969年獲封為太平紳士  
 香港中國婦女會名譽副會長及委員  
 香港紅十字會副總監及活躍會員  
 參與創辦香港中國婦女會中學  
 香港中國婦女會中學校監  
 1979年獲頒英帝國員佐勳章(MBE)  
 1989年任香港基督教女青年會董事  
 香港藝術節協會主席及執行委員  
 1996年起任香港基督教女青年會會長  
 1999年獲頒銅紫荊星章(BBS)  
 2005年獲嶺南大學頒發榮譽院士銜

# 梁黃文培

會長



任會長要肩負起領導者的角色，  
 每一個決定都影響著機構，  
 要帶領機構尋找一個合適的方向……



梁黃文璿會長與女青年會的淵源，始於六十年代。當時她獲邀請加入女青年會，當了三年特聘董事，後因為忙於其他工作而不得不暫時放棄女青的工作。直至1989年，中環麥當勞道的總會所剛落成，當時的會長欣賞梁太的魄力和廣闊的人際網絡，故力邀梁太加入董事會，並籌募總會所最後一期尚未籌得的建築費用。梁太既獲委以重任，絕不怠慢，積極向撥款團體及企業推廣本會，最後成功籌得有關建築費用。

「我記得我加入董事會時，我只認識兩位董事，其餘的都不認識，但感覺十分親切，大家都以基督的愛為心，相處非常和洽，儼如一家人般，感覺煞是美好。」梁太憶述加入董事會時的種種，面上總是掛著微笑，令人感受到女青的團隊精神是如何靠著基督的愛和人與人之間的共融而建立起來的。

### 擔任會長 任重道遠

1996年，梁太接任做會長，帶領女青年會走入一個新紀元。

當時，梁太認為非政府機構應加入機構管治的元素，務求改善管理和營運模式，於是委任了專業顧問為女青進行重組研究，並於2000年6月1日正式執行。梁太在機構管理文化上可謂高瞻遠矚，比社會福利署更進一步向非政府機構發出機構管治實施指引。在新的制度下，董事會會長的任期最長為六年，而隨著更多來自不同專業的新董事加入，董事會更趨專業化、年輕化。

梁太說，任會長與董事最大的分別，是責任上的迥異。任會長要肩負起領導者的角色，每一個決定都影響著機構，要帶領機構尋找一個合適的方向，責任大，壓力也大。

### 社福界新措施 壓力倍增 感激同工投入要身

關心香港社會的都知道，社會福利界在最近數年經歷了許多重大轉變，包括政府實施的整筆過撥款、過渡期補貼、業務改進計劃等，每一個新的措施，都直接影響機構的政策及財政。梁太說，這些轉變著實為她帶來不少壓力，猶幸有著上帝的帶領，助她跨過每個難關，心裡感到平安。同時，對於同工的壓力，也感同身受，所以，在制定各項政策時，她和董事會總會看重同工的感受，期望對同工的影響減至最少。「其實我真的十分欣賞女青的同工，他們為提供高質素的服務，栽培每個生命不辭勞苦，拼命工作，特別是去年本會籌辦華人婦女論壇和開展籌款工作，即使工作量增加，他們仍然賣力，仍然齊心，並得到良好果效，我和董事會都非常欣賞。」

### 「不是我的功勞，一切成果都是上帝的帶領」

問到會長加入女青以來最難忘的事，梁太表示為女青多幢歷史悠久的建築物進行重建及裝修工程，最教她感恩。梁太在任期間先後重建女青大廈、又一村會所和青年營，並裝修了花園國際賓館、總會所及九龍會所。此等工程令各項設備現代化，觀感煥然一新，為女青建立了朝氣勃勃的新形象。而涉及的巨額費用，亦一一解決，其中由會長籌募所得的，真的不計其數，但會長重申，這一概不是自己的功勞，一切都是上帝的帶領，一切的榮耀全歸上帝。

今年是梁太任會長的最後一年，她尚有什麼大計呢？梁太除了期待青年營能如期重建完成之外，亦希望女青的服務能越做越好，機構的名聲得以提昇。她認為機構發展至現階段，可成立資源發展委員會，就籌募，企業傳訊及資源開拓制定目標和發展方向，從而加強這方面的工作。

Dec 2005

Chinese Women Forum

# 華人婦女論壇



## 華人女性心連心 推動發展齊創新

一連兩天的「華人婦女論壇」於2005年12月3-4日順利舉行。是次論壇雲集了海外、國內及本港等地30多位婦女政治家、學者、環保人士及專業人士，從多角度探討二十一世紀華人女性的能力建設與挑戰，逾200位各地華人婦女分別就不同議題進行深入剖析，互相分享如何匯聚女性力量，進一步推動女性參與社會事務。

### 開幕禮主題演講帶出論壇議題

隨著開幕禮主禮嘉賓包括香港特別行政區行政長官夫人曾鮑笑薇女士、梁愛詩GBM太平紳士、婦女事務委員會主席梁劉柔芬女士、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室協調部副部長孫阿清女士、中華基督教女青年會全國協會執行委員倪彬彬律師及本會會長梁黃文璿太平紳士等宣佈論壇開始後，梁愛詩GBM太平紳士隨即發表主題演講：「二十一世紀華人女性的能力建設與挑戰」。她對中國近百年一些不畏艱辛，排除封建社會「男主外、女主內」傳統思想，毅然走上國際舞台，參加新中國建設的婦女給予高度的評價；然而要面對全球經濟一體化的衝擊及徹底解決男女不平等問題，梁律師建議必須從政策做起：鼓勵婦女參與管理公共事務，在權力架構和決策中擁有與男性相同的參與權。



### 專題講座及工作坊共十二項議題 掀起熱烈討論

接著的專題講座主要圍繞婦女與社會參與、經濟、文化三個範疇作出討論。第一個專題講座以「婦女與社會參與—華人女性參與社會的阻力與動力」為主題，嘉賓講者包括：加拿大國會參議院利德蕙議員、全國婦聯婦女理論研究室主任丁娟教授及香港特別行政區立法會主席范麗泰議員；第二個專題講座則以「婦女與經濟—中國入世對華人女性經濟地位之危與機」為主題，嘉賓講者包括：全國婦聯婦女研究所副所長劉伯紅女士及環康集團有限公司創辦人蔣麗莉博士；第三個專題講座的主題是「婦女與文化—中國文化對華人女性能力建設之局限與機會」，嘉賓講者包括：新加坡國立教育學院雷禮華副教授及香港嶺南大學文化研究系助理教授陳順馨博士。

進入論壇的第二天，大會設有九個工作坊，讓講者及與會者分別就婦女與傳媒、暴力、環境、家庭、教育、健康、信仰、藝術及貧窮作出更深層的研究探討。嘉賓講者包括極地博物館基金創辦人李樂詩博士、家庭基建發展總監羅乃萱女士、香港社會服務聯會行政總裁方敏生女士、北京中華女子學院壽靜心副教授、復旦大學國際關係與公共事務學院副院長胡雨春副教授、精神科專科醫生陳嘉璐醫生等。

大會邀得女青年會世界協會副會長Dr Eun-kyung Park為「華人婦女論壇」擔任開幕禮主禮嘉賓，並就「女性領袖在推動全球婦女能力建設之貢獻」發表專題演說。Dr Park指出在知識型經濟的廿一世紀，每一個人，不論性別，都被視為一個獨立的個體；科技的進步和互聯網的普及，讓每一個

人都可獲得無涯的知識，不分國界，互相溝通。在這個持續發展及終身學習的概念下，作為女性領袖，縱有挑戰，卻能貢獻自己，攜手為社會的進步而努力。

### 總結經驗 為婦女工作提供重要參考

香港女青年會85周年會慶籌委會主席伍孫雅娜女士在致謝時指出過去婦女無論在社會、經濟、文化上都曾經受過很多傳統的束縛，但今天隨著婦女在各方面都有顯著的成就，婦女能量得以釋放，這對個人、家庭、社會甚至國家的進步，都有莫大的裨益。她感謝與會者在兩天的研討會中，就不同的範疇作出深入的討論和坦誠的分享，而與會者的真知灼見，對發展婦女工作的方向，提供了寶貴的啟示及重要的參考。





## 官紳雲集，氣氛熱鬧

本會為籌募位於大嶼山礮石灣的女青營舍重建工程經費，於2006年1月6日假金鐘港麗酒店舉行「營舍重建籌款晚會」，邀得政務司司長許仕仁GBS太平紳士伉儷擔任主禮嘉賓，以及梁愛詩GBM太平紳士和民政事務總署署長陳甘美華太平紳士任頒獎嘉賓。是次晚會得到各界善長的支持，籌得善款逾一百萬元，成績令人鼓舞。

晚宴首先由女青年會一班精靈可愛的幼兒學校學童以活潑清新舞蹈揭開序幕，隨後由梁黃文璿會長聯同主禮嘉賓進行簡單而隆重的啟動儀式及接受善長移交的支票。



# 女青年會營舍 重建籌款晚會



會長致歡迎辭時衷心感謝出席晚宴的善長，她表示香港基督教女青年會有85年的歷史，在過去的日子，不斷見證新一代的成長、進步及貢獻社會。今次的籌款晚宴能夠成功舉行，以及女青營舍重建工程得以順利開展，實在有賴各界善長及贊助商的慷慨支持。女青營舍重建工程於2004年6月開始，預計2006年中旬竣工。女青營舍重建費用預計需要六仟萬元，經過各董事、晚宴籌款委員會的努力及各界人士的慷慨支持下，大會現已籌得港幣六百三十多萬元，惟同賓仍需繼續努力。她續稱，重建後的營舍將會是一個環境優美，集康樂、消閒、多元智能及全人教育理念的戶外教室；並提供不同主題的營會，如青少年成長營、領袖訓練營及溫馨家庭營等，藉此促進個人成長、和諧家庭關係以至不同社群的共融發展。

出席晚宴的嘉賓官紳雲集，星光熠熠，有民政事務署署長陳甘美華太平紳士、康樂及文化事務署署長王倩儀太平紳士、衛生福利及食物局常任秘書長尤曾家麗太平紳士、李麗娟太平紳士、林貝幸嘉GBS太平紳士、王冬勝先生及城中眾多位紳士名媛和善長。



「  
當晚的精彩表演可說一浪接一浪，包括：香港演藝學院學生的踢腿舞、本會中樂團的中樂演奏，及由郭志恒先生及李敏小姐演出的拉丁舞表演。郭志恒先生及李敏小姐於2005年榮獲亞太區拉丁舞公開賽冠軍，當晚他們施展渾身解數，為晚宴掀起高潮；他們的傾力演出，贏得全場熱烈掌聲。  
」





本會再培訓服務

果實累累

本會自1993年起，在僱員再培訓局資助下，一直以跨專業及綜合服務形式，為三十歲或以上失業或轉業人士提供職業技術訓練、就業輔導、軟性技巧訓練、工作轉介等支援服務，成功協助他們重新進入就業市場，重建信心，奮力上進，具體體現女青年會「生命的栽培」的服務宗旨。

#### 女青年會獲兩「人才輩出獎」

今年度，僱員再培訓局舉行的第十屆「僱主金星獎暨傑出學員獎」頒獎禮中，首次增設「人才輩出獎」，以表揚歷年在培訓學員上表現最卓越的培訓機構；感謝上帝的恩佑，本會為全港五十多間培訓機構中獲獎的五間機構之一，本會同工深感鼓舞！

不得不提的是是次十位傑出學員獎的得獎者中，有兩位學員是由本會提名的，他們分別是修讀燒味主題餐廳從業員度身訂造課程的劉鳳芝及家務助理課程的黃惠儀。

黃惠儀



劉鳳芝

#### 積極面對轉變，黃惠儀努力不懈

黃惠儀在深圳的製衣廠房任職主管16年，至2004年時，公司因生意欠佳，實施大幅減薪，而同一時間在港的丈夫亦面對失業和轉業的問題。黃女士決意回港另覓工作及與家人團聚。黃女士返港後，毅然決定重新學習，報讀家務助理課程，投身家務助理行列。從廠房主管轉為家務助理，對黃女士來說，實是一個巨大的轉變。

黃女士甚為盡責，面對困難亦能刻苦堅持。她曾試過每天清晨5時許起床，由柴灣趕往中環半山工作，至下午3:30至晚上7:30又擔任另一份兼職家務助理的工作，每天工作至晚上才回家，即使累極，卻樂在其中。

#### 劉鳳芝以誠待客 屢獲讚賞

劉鳳芝從前為兼職便利店收銀理貨員，惟因丈夫收入不穩，故一直希望從事全職工作，幫補家計，及後得悉「太興燒味主題餐廳從業員度身訂造課程」招生，便往一試，修畢課程後隨即獲太興聘用。

在轉業初期，劉女士遇到不少困難。她每天工作最少十小時，且需長期企立，體力消耗很大。她坦言也曾閃過放棄的念頭，最後想到選擇放棄等於白白浪費之前的努力，最終立定決心堅持下去，並一直工作至今。

劉女士以心待人，以誠處事，深獲上司和顧客認同。公司曾聘請調查顧問假扮顧客，測試前線員工的工作態度，劉女士憑其出色的顧客服務態度，先後三次獲最佳顧客服務獎，在一年內先後獲加薪兩次，並提升為侍應生。



她們的故事感動人心，她們努力不懈的精神實在是其他學員的楷模！此外，在本屆頒獎禮中，本會提名的12名僱主獲得僱主金星獎和僱主優異獎，另兩名學員余煜光及李秀芳亦獲優異學員獎。

再培訓學員的努力和成績是有目共睹的，除此以外，本會提名之另一學員周慧蘭，亦榮獲本年度第19屆「尤德爵士紀念 - 在職人士自我增值獎」，她是四位獲獎再培訓學員之一。頒獎典禮將於本年3月11日舉行。

我們感謝天父給我們這些鼓勵，同工將會繼續努力，以助人自助為己任，協助更多有需要人士解決就業上的難題。



## 女性性別意識與家庭分工狀況調查

以上的對話，是不少家庭的寫照。中國的傳統觀念，生兒育女、相夫教子、照顧家庭一直被視為女性的責任，而男性則是「一家之主」，舉凡一切有關家庭的重要決定都由丈夫作主。隨著社會的轉變，現今香港的情況又如何？在職婦女面對工作與家庭如何抉擇？港人在面對沉重的工作壓力與冗長的工作時數，又能否平衡社交、娛樂及教育培訓之發展？

本會於2005年8月至10月期間進行了「香港性別意識與家庭分工狀況調查」，成功訪問**2,089位**本港18歲或以上人士，以了解現時香港家庭的性別角色及崗位分工，並搜集港人對性別角色的看法，藉以探究港人在兩性能力建設之實況。

### 家務料理及照顧工作仍以女性為主，男士未能體會女性在平衡家庭與事業間之掙扎

調查發現港人家庭崗位分工狀況，與傳統性別觀念配合，八成的女性負責家務及照顧子女的工作，六成半的男性負責家庭重要決策。男性亦低估女性因家庭對事業發展之影響，在有超過六成半的女性認同「家庭會阻礙

事業的發展」的同時，只有不足四成的男性認為「女性比男性較易因家庭責任而阻礙事業的發展」，反映男士低估家庭責任對女性事業發展之影響。

可喜的是，現今女性在忙於工作及照顧家庭之餘，卻比男性保持較佳的社會參與，女性無論在工作、家庭、社交網絡、個人增值及社區活動參與各方面，仍能保持平衡的發展。

### 女青繼續發展和諧家庭研究系列

#### 隨三八婦女節公佈

#### 「香港人眼中的女性領袖」調查結果

本會一向致力促進婦女身、心、社、靈的發展，亦特別關心香港的家庭。本會積極開展和諧家庭研究系列，以促進兩性之共融相處及平衡發展。為慶祝三八婦女節，婦女工作同工聯席現正進行一項「香港人眼中的女性領袖」調查研究，目的是了解香港人如何看女性領袖之特質，從而讓社會大眾反思女性領袖應具備之素質。

# 春季賣物會

英語會員部



精選貨品  
一年一度  
・歷史悠久  
・琳瑯滿目

*Go Bazaar!*

Tuesday  
14 March 2006  
10am - 6pm

★ Y.W.C.A. ★

**SPRING BAZAAR**

*This Popular Fair Showcases Quality Products:*  
Designer Jewellery, Homewares, Fashion Accessories, Books, Cards, Aromatherapy, Baby/Children Accessories, Ladies Fashion, Gourmet Wine & Foods, Arts & Crafts and much more....

*Children's Entertainment:* Face Painting | Play Gym | Magic Show

*Bake Sale:* Cakes | Pastries | Cookies | Savouries

3/F, Gymnasium, 1 Macdonnell Road, Central  
Parking Available | Open To The Public | Free Admission  
General enquiries: 3476 1340 Vendor enquiries: 3476 1342  
[www.esmdywca.org.hk](http://www.esmdywca.org.hk)

Organised by:  
English Speaking Members Department

TRANSPORT  
12A, 1A



## 女青年會再次榮獲 十大義工最高 服務時數獎

端賴全會義工的努力，本會再一次獲得社會福利署頒授2004年度香港十大義工最高服務時數獎。頒獎禮於2005年12月10日假理工大學賽馬會綜藝館舉行，由何潔雲博士帶領同工代表領獎。謹此衷心感謝各義工積極投入服務，把愛心與關懷傳遍每個角落。





## 回應社會需要 提供適切服務

### INITIATE SERVICES TO RESPOND TO SOCIAL NEEDS

隨著社會的變遷，女青年會積極拓展各類型的非資助創新服務，以配合社會不同階層人士的需要；因此我們每年需要籌募龐大的善款，以支付各項擴展服務計劃的經費。您每一分一毫的捐助，對我們的工作都非常重要。

In response to social needs, Hong Kong YWCA develops many innovative non-subservent services and projects to benefit all walks of life. The Association relies heavily upon proceeds from the society to perpetuate our mission. Therefore, your participation, generosity and continuous support to the Association are of great importance.

## 支援弱勢社群 全賴有您

### Your support is vital to finance our innovative non-subservent services

- 低收入家庭兒童支援 Helping Children in Poverty
- 危機青少年支援 Empowering Youth at Risk
- 成人夜小學課程 Running Adult Evening School
- 單親婦女支援 Supporting Single Parent Families
- 熱線輔導 Offering Hotline and Counselling Service
- 親職教育 Promoting Parenting Education
- 家庭危機支援 Supporting Crisis Families
- 長者持續教育 Continuing Education for the Elderly
- 國內山區助學 Schooling Sponsorship for Mainland Students
- 少數族裔支援 Strengthening Ethnic Minorities Community Network
- 「愛與關懷」緊急援助專款 Love and Care Special Emergency Fund



## 香港基督教女青年會 HONG KONG YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION

## 捐款表格 DONATION FORM

衷心感謝您的慷慨支持！Thanks for your generosity!

### 捐款與參與 Supporting and Participating

#### 我要捐款 I would like to support

我願意支持香港基督教女青年會的工作，現捐助：

I would like to donate the following amount to Hong Kong YWCA:

- ☐ HK\$1,000
- ☐ HK\$500
- ☐ HK\$300
- ☐ 其他 Others HK\$ \_\_\_\_\_

#### 捐款方法 Donation Method

##### ☐ 直接存款 Direct Transfer:

將善款直接存入「香港基督教女青年會」的銀行戶口：

恒生銀行：280-178559-670，請將銀行入數紙連同本捐款表格寄回。

香港基督教女青年會總會香港中環麥當勞道1號208室。

Donation can be made by direct deposit at the following bank account of "Hong Kong YWCA",  
Hang Seng Bank: 280-178559-670 Please send the bank-in slip together with this form  
to the YWCA Headquarters Office at Room 208, 2/F, 1 MacDonnell Road, Central, Hong Kong.

##### ☐ 支票捐款 By cheque:

請將抬頭「香港基督教女青年會」的對線支票寄回 - 香港基督教女青年會

總會香港中環麥當勞道1號208室。

Crossed cheque made payable to "Hong Kong YWCA" and send together with this form  
to the YWCA Headquarters Office at Room 208, 2/F, 1 MacDonnell Road, Central, Hong Kong.

### 個人資料 Personal Data

姓名 (先生/女士/小姐)

Name (Mr./Mrs./Miss) \_\_\_\_\_

會員號碼 (如適用)

Membership No. (If any) \_\_\_\_\_

電話 (日間)

Telephone (day time) \_\_\_\_\_ (夜間)

傳真 \_\_\_\_\_ 電郵 \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

郵寄地址 \_\_\_\_\_

Mailing Address \_\_\_\_\_

☐ 請寄回收據。若收據抬頭人並非捐款者，請填寫抬頭人之英文名稱：

Please issue a receipt. Please specify if the name of the receipts differs from the donor:

☐ 毋需發收據，以幫助節省行政開支。

Please do not send me a receipt to save administration cost.

備註：1. 您提供予本會的個人資料只用作處理捐款、發給收據及寄奉本會籌募活動消息之用。

並會提供本會及銀行在工作上有需要時該等資料的職員使用。

The above information will be used for receipting and fundraising purpose only.

2. 捐助港幣一百元或以上可獲政府免稅。

Donations of HK\$100 or above are tax deductible with a receipt in Hong Kong.

#### 總會附：

地址：香港中環麥當勞道1號 • 電話：3476 1391 • 傳真：3476 1364

電郵：ywca@ywca.org.hk • 網址：http://www.ywca.org.hk

#### Headquarters:

Address: 1 MacDonnell Road, Central, Hong Kong • Tel: 3476 1391 • Fax: 3476 1364

Email: ywca@ywca.org.hk • Website: www.ywca.org.hk